

جمعية مترجمي لغة الإشارة

مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية

القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
مع تقرير مراجع الحسابات المستقل

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
فهرس القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م

<u>صفحة</u>	<u>الفهرس</u>
١ - ٢	تقرير مراجع الحسابات المستقل
٣	قائمة المركز المالي
٤	قائمة الأنشطة
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ١٤	إيضاحات حول القوائم المالية

تقرير مراجع الحسابات المستقل

السادة / أعضاء مجلس الإدارة

جمعية مترجمي لغة الإشارة

الرياض - المملكة العربية السعودية

المحترمين

الرأي المطلق

لقد راجعنا القوائم المالية المرفقة لجمعية مترجمي لغة الإشارة ("الجمعية") والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م وقوائم الأنشطة والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات المرفقة المعتبرة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

وفي رأينا أن القوائم المالية ككل:

تظهر بعدل من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لجمعية مترجمي لغة الإشارة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣م ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الغير هادفة للربح المعتمدة في المحاسبة للمنشآت الغير هادفة للربح المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية الملائمة لظروف الجمعية.

أساس الرأي

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الغير هادفة للربح المعتمدة المملكة العربية السعودية. ومسؤوليتنا بموجب تلك المعايير تم توضيحها في قسم مسؤوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية في تقريرنا. ونحن مستقلون عن الجمعية وفقاً لقواعد سلوك وأداب المهنة المعتمدة في المملكة العربية السعودية ذات الصلة بمراجعتنا للقوائم المالية، كما وفيها أيضاً بمتطلبات سلوك وأداب المهنة الأخرى وفقاً لتلك القواعد. ونعتقد أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لرأينا في المراجعة.

أمر آخر

- نود الإشارة إلى أن القوائم المالية للعام المالي المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢م منققة من قبل مراجع آخر والذي ابدأ رأيا غير معدل .

مسئولية الإدارة والمكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية

تعتبر الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية بشكل عادل وفقاً لمعايير المحاسبة المالية للمنشآت الغير هادفة للربح وفقاً لنظام الجمعيات والمؤسسات الأهلية وكذلك عن نظام الرقابة الداخلية الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن غش أو خطأ. كما أن الإدارة قدمت لنا كافة المعلومات والإيضاحات التي طلبناها للقيام بمراجعة هذه القوائم المالية.

وعند إعداد القوائم المالية، فإن الإدارة هي المسؤولة عن تقدير قدرة الجمعية على البقاء كمنشأة مستمرة وعن الإفصاح بحسب مقتضى الحال، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية، واستخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، ما لم تكن هناك نية لتصفية الجمعية أو إيقاف عملياتها، أو ليس هناك خيار واقعي بخلاف ذلك.

والمكلفون بالحوكمة هم المسؤولون عن الإشراف على عملية التقرير المالي في الجمعية.

مسئوليات المراجع عن مراجعة القوائم المالية

تتمثل أهدافنا في الوصول إلى تأكيد معقول عما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من تحريف جوهري سواء بسبب غش أو خطأ، وإصدار تقرير المراجع الذي يتضمن رأينا. والتأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، إلا أنه ليس ضماناً على أن المراجعة التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في المملكة العربية السعودية ستكشف دائماً عن تحريف جوهري عندما يكون موجوداً. ويمكن أن تنشأ التحريفات عن غش أو خطأ، وتعد جوهريّة إذا كان يمكن بشكل متوقع أنها ستؤثر بمفردها أو في مجموعها على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون على أساس هذه القوائم.

كجزء من عملية المراجعة وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة المعتمدة في المملكة العربية السعودية، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

تديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهريّة الناتجة عن احتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز للرقابة الداخلية.

الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الجمعية.

تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية المحاسبي، وبناءً على أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم ثيقن جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة يحتفظ الجمعية بسجلات محاسبية منظمة على الحاسب الآلي وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية المرفقة. على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا عدم وجود ثيقن جوهري، فإننا مطالبون أن نلفت الانتباه في تقرير المراجعة إلى الإيضاحات ذات العلاقة في القوائم المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فسندعم بتعديل رأينا. إن استنتجنا تعتمد على أدلة المراجعة التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مراجعتنا. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في توقف الجمعية على الاستمرار كمنشأة مستمرة.

تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية والنظامية الأخرى

تتفق مع متطلبات نظام الجمعيات والمؤسسات الأهلية والنظام الأساسي للجمعية فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية.

عن / شركة تكامل الخليجية
محاسبون ومراجعون قانونيون

وسيم الجديعي
ترخيص رقم ٩٨٤



٢٤ صفر ١٤٤٦ هـ

الموافق ٢٨ أغسطس ٢٠٢٤ م

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
(بالريالات السعودية)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	إيضاح	الأصول
			الأصول المتداولة
٥٧٨,٩٤٣	٣٥,٧٨٤	٣	النقد وما في حكمه
٢٠٩,٧١٧	٦١٧,٨٢٧	٤	مصرفات مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى
٧٨٨,٦٦٠	٦٥٣,٦١١		إجمالي الأصول المتداولة
			الأصول غير المتداولة
٢٠٢,٨٩٧	١٧٨,٩٨٩	٥	ممتلكات ومعدات، صافي
٢٠٢,٨٩٧	١٧٨,٩٨٩		إجمالي الأصول غير متداولة
٩٩١,٥٥٧	٨٣٢,٦٠٠		إجمالي الأصول
			المطلوبات وصافي الأصول
			مطلوبات متداولة
١٣,١١٢	٢٤,٠٢٠	٦	مصرفات مستحقة ومطلوبات أخرى
١٣,١١٢	٢٤,٠٢٠		إجمالي مطلوبات متداولة
			المطلوبات غير المتداولة
١,٥٠٠	١,٥٠٠	٧	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
١,٥٠٠	١,٥٠٠		إجمالي مطلوبات غير متداولة
			صافي الأصول
١٨٣,٣١٦	٠		صافي الأصول غير المقيدة
٧٩٣,٦٢٩	٨٠٧,٠٨٠		صافي الأصول المقيدة
٩٧٦,٩٤٥	٨٠٧,٠٨٠		إجمالي صافي الأصول
٩٩١,٥٥٧	٨٣٢,٦٠٠		إجمالي المطلوبات وصافي الأصول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
قائمة الأنشطة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
(بالريالات السعودية)

إيضاح	غير مقيدة	مقيدة	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م
الإيرادات والمكاسب:				
تبرعات نقدية عامة	.	.	.	١٣١,٢٧٦
تبرعات نقدية مقيدة	.	١٥٦,٠٠٠	١٥٦,٠٠٠	٤٦٧,٥٠٠
إيرادات بيع الخدمات	.	٧٢٦,٥٠٥	٧٢٦,٥٠٥	٨٤,٣٧٥
اشتراكات الأعضاء	١٠٠,٠٤٣	.	١٠٠,٠٤٣	٦٥,٥٧٠
الإعانات الحكومية	.	.	.	٤١٠,٣٨٠
إيرادات الدورات	٥٤٩,٢٨٥	.	٥٤٩,٢٨٥	.
	.	.	.	.
صافي الأصول المحررة من القيود	٨٦٩,٠٥٤	(٨٦٩,٠٥٤)	.	.
أعادة التصنيف لتحقيق قيد الاستخدام	١,٥١٨,٣٨٢	١٣,٤٥١	١,٥٣١,٨٣٣	١,١٥٩,١٠١
إجمالي الإيرادات وأعادة التصنيف				
المصروفات والخسائر:				
مصروفات الأنشطة	(١,٤٣٣,٧٩٧)	.	(١,٤٣٣,٧٩٧)	(١,٢٤٥,٠٥٣)
المصروفات العمومية والإدارية	(٢٦٧,٩٠١)	.	(٢٦٧,٩٠١)	(٢٩٥,٠١٨)
إجمالي المصروفات والخسائر	(١,٧٠١,٦٩٨)	.	(١,٧٠١,٦٩٨)	(١,٥٤٠,٠٧١)
التغير في صافي الأصول خلال العام	(١٨٣,٣١٦)	١٣,٤٥١	(١٦٩,٨٦٥)	(٣٨٠,٩٧٠)
صافي الأصول في بداية العام	١٨٣,٣١٦	٧٩٣,٦٢٩	٩٧٦,٩٤٥	١,٣٥٧,٩١٥
صافي الأصول في نهاية العام	.	٨٠٧,٠٨٠	٨٠٧,٠٨٠	٩٧٦,٩٤٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
(بالريالات السعودية)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	
(٣٨٠,٩٧٠)	(١٦٩,٨٦٥)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية التغير في صافي الأصول
١٠,٢١٤	٢٣,٩٠٨	تعديلات لبنود غير نقدية
(٣٧٠,٧٥٦)	(١٤٥,٩٥٧)	(+) إستهلاك ممتلكات والأثاث ومعدات التغير في صافي الأصول بعد إضافة البنود في النقدية
(٢٠٥,٢١٣)	(٤٠٨,١١٠)	تغيرات في الأصول والمطلوبات المتداولة
(٢,٩٠٩)	١٠,٩٠٨	الأرصدة المدينة الأخرى
(٤,٧٩١)	٠	الأرصدة الدائنة الأخرى
(٥٨٣,٦٦٩)	(٥٤٣,١٥٩)	المسدد من مخصص نهاية الخدمة صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(٥٨٣,٦٦٩)	(٥٤٣,١٥٩)	صافي التغير في النقد خلال العام
١,١٦٢,٦١٢	٥٧٨,٩٤٣	رصيد النقد في بداية السنة
٥٧٨,٩٤٣	٣٥,٧٨٤	رصيد النقد في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١١) جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

١- تعريف بالجمعية وفترة الحسابات :

١.١ النشاط والتكوين

جمعية مترجمي لغة الإشارة بمنطقة الرياض - جمعية خيرية تعمل بموجب الترخيص رقم (١٠٠٢) في تاريخ ١٤٣٨/٠٨/٠١ هـ الصادر من المركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي ومركزها الرئيسي الرياض - المملكة العربية السعودية .

٢.١ أهداف الجمعية

تتمثل أهداف الجمعية طبقاً لنظامها الأساسي فيما يلي :-

- تقديم خدمات لغة الإشارة في المجتمع
- تأهيل وتطوير مهارات مترجمي لغة الإشارة
- المساهمة في توحيد لغة الإشارة في المجتمع
- تزويد الجهات الحكومية والخاصة بالوسائل اللازمة للترجمة من لغة الإشارة.

٣.١ فترة الحسابات

تغطي هذه القوائم المالية حسابات الجمعية عن السنة المالية من ١ يناير ٢٠٢٣ م إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م .

٢- أهم السياسات المحاسبية :

٢.١ أساس الالتزام

تم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً وفقاً للمعيار الدولي للتقرير المالي للمنشآت الغير هادفة للربح المعتمدة المملكة العربية السعودية والمعايير والإصدارات الأخرى المعتمدة من الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

٢.٢ أساس القياس

تم إعداد القوائم المالية المرفقة علي أساس التكلفة التاريخية ، وباستخدام مبدأ الاستحقاق المحاسبي ومفهوم الإستمرارية.

٢.٣ عملة العرض والنشاط

تم عرض هذه القوائم المالية بالريال السعودي الذي يمثل العملة الوظيفية للجمعية.

٢.٤ استخدام التقديرات والأحكام

فيما يلي معلومات حول المجالات الهامة للتقديرات وحالات عدم التأكد والأحكام الهامة عند تطبيق السياسات المحاسبية والتي لها تأثيراً جوهرياً على المبالغ المدرجة في القوائم المالية.

٢-٥ الهبوط في القيمة

(أ) موجودات غير مالية

يتم مراجعة الموجودات غير المالية طويلة الأجل فيما إذا كان هناك أي خسائر نتيجة الهبوط في قيمتها كلما كانت الأحداث أو التغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. ويتم إثبات خسارة الهبوط في القيمة (إن وجدت) بالقيمة التي تتجاوز فيها القيمة الدفترية للأصل قيمتها القابلة للاسترداد. القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل بعد خصم تكاليف البيع والقيمة المتبقية للاستخدام أيهما أعلى. إذا كانت القيمة العادلة أقل من التكلفة والتي ليست لها أهمية، يتم احتساب القيمة المستخدمة بنظرية الدخل والتي تعتبر بدلا للقيمة العادلة لغرض تقويم الهبوط في القيمة يتم تجميع الموجودات إلى أدنى مستوى لها حيث يوجد تدفقات نقدية مستقلة قابلة للتحديد. يتم مراجعة الموجودات غير المالية بخلاف الموجودات المالية وتلك التي تعرضت للانخفاض في قيمتها وذلك لاحتمالية عكس الهبوط في القيمة بتاريخ كل قائمة مركز مالي. وعندما يتم لاحقاً عكس خسارة الهبوط في القيمة، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل أو وحدة توليد النقد إلى التقدير المعدل لقيمتها القابلة للاسترداد، ولكن القيمة الدفترية التي تمت زيادتها يجب أن لا تتجاوز القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها، والتي فيما لو تم تحديدها لم يتم تسجيل أي خسارة للهبوط في قيمة الموجودات أو وحدة توليد النقد في السنوات السابقة. ويتم إثبات عكس خسارة الهبوط في القيمة كإيرادات مباشرة في قائمة الدخل. لا يتم عكس خسائر الهبوط في القيمة الشهرة.

(ب) الموجودات المالية

يتم، بتاريخ كل قائمة مركز مالي، إجراء مراجعة للتأكد من وجود دليل موضوعي على وجود انخفاض في قيمة أصل مالي. وفي حالة وجود هذا الدليل، يتم إثبات خسارة الانخفاض الدائم في قائمة الأرباح والخسائر. إذا ما تم لاحقاً عكس خسارة الهبوط الدائم في القيمة، عندئذ تتم زيادة القيمة الدفترية للأصل أو الوحدة المحققة للنقد إلى التقدير المعدل لقيمتها القابلة للاسترداد، على ألا يزيد عن القيمة الدفترية فيما لو لم يتم إثبات خسارة الهبوط الدائم في قيمة ذلك الأصل أو الوحدة المحققة للنقد في السنوات السابقة. يتم إثبات عكس خسارة الهبوط الدائم في القيمة فوراً كإيرادات في قائمة الأرباح والخسائر.

ج- الأعمار الإنتاجية للممتلكات والآلات والمعدات

تحدد الإدارة الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات والمعدات بغرض احتساب الإهلاك. يتم تحديد هذا التقدير بعد الأخذ بالاعتبار الاستخدام المتوقع للموجودات والضرر المادي الذي تتعرض له هذه الموجودات. وتقوم الإدارة بمراجعة القيمة المتبقية والأعمار الإنتاجية سنوياً ويتم تعديل التغير في مصروفات الإهلاك (إن وجدت) في الفترات الحالية والمستقبلية.

٢-٦ نقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما يعادله على النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات الأخرى قصيرة الأجل عالية السيولة والتي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

٢-٦ الذمم المدينة والارصدة المدينة الأخرى

تظهر الذمم المدينة والارصدة المدينة الأخرى بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد خصم المخصص مقابل أي مبالغ غير قابلة للتحويل. يتم تجنب مخصص تقديري مقابل الديون المشكوك في تحصيلها عندما يصبح من غير المحتمل تحصيل كامل المبلغ، ويتم قيد هذه المخصصات في قائمة الأنشطة. وعندما تكون الذمم المدينة والارصدة المدينة الأخرى غير قابلة للتحويل يتم شطبها مقابل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها. تقيد أي مبالغ تسترد في وقت لاحق لدمج قد تم شطبها بقائمة الأنشطة.

٧.٢ ممتلكات وآلات ومعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات في السجلات بسعر التكلفة ، ويتم استهلاكها طبقاً لطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية التقديرية لها .
وتظهر بالقوائم بالتكلفة بعد خصم الاستهلاكات المتراكمة والهبوط في القيمة ويحمل الاستهلاك على قائمة الأنشطة .
تحدد الأرباح والخسائر الناتجة عن الاستبعاد بمقارنة المتحصلات مع القيمة الدفترية وتقيّد في قائمة الأنشطة .
تحمل مصروفات الإصلاح والصيانة على قائمة الأنشطة أما التحسينات التي تزيد في قيمة الأصول ذات العلاقة أو تطيل أعمارها بصورة جوهرية فتتم رسملتها .
حيث يتم إثبات الأصول الثابتة في حالة الهبوط في قيمة الأصول الثابتة على أساس القيمة الممكن استردادها من الأصل ، ويتم قياس خسائر الهبوط في قيمة الأصل بالنقص في القيمة الدفترية عن القيمة الممكن استردادها وتُعرض خسائر الهبوط في قائمة الأنشطة .
يتم تحميل الإهلاك على قائمة الأنشطة واحتسابه بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل بند من الممتلكات والآلات والمعدات . وفيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات التي سيتم إهلاكها:

معدل الاستهلاك

تحسينات على مباني	%٥
أثاث ومفروشات	%١٠
أجهزة كهربائية	%١٥
عدد وأدوات	%١٥

٩.٢ الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الالتزامات لقاء المبالغ المطلوب سدادها في المستقبل عن البضاعة أو الخدمة المستلمة سواء تم تقديم فاتورة بها من قبل

١٠.٢ مكافأة نهائية الخدمة للموظفين

إن المطلوبات أو الموجودات المعترف بها في قائمة المركز المالي فيما يتعلق بخطة منافع نهاية الخدمة المحددة هي القيمة الحالية للالتزام المنافع المحددة في نهاية فترة التقرير . ويتم احتساب التزام الفائدة المحددة وفقاً لقانون العمل السعودي باستخدام الطريقة المبسطة بموجب القسم ٢٨ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية للشركات الصغيرة والمتوسطة . يتم دفع التزامات منافع الموظفين وفقاً لنظام العمل

١١.٢ المخصصات

تدرج المخصصات عندما يكون لدى يحتفظ الجمعية بسجلات محاسبية منظمة على الحاسب الآلي وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية المرفقة . التزام (نظامي أو ضمني) ناشئ عن حدث سابق وأن تكاليف سداد الالتزام محتملة ويمكن قياسها بصورة يعتمد عليها .

١٢.٢ عقود إيجار تشغيلية

يتم تحميل المصاريف المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية على قائمة الأنشطة على مدى فترة الإيجار ذات الصلة .

١٣.٢ قائمة الأنشطة

تتضمن قائمة الأنشطة الإيرادات والمكاسب والمصروفات والخسائر والتحويلات بين فئات الأصول وتعرض قائمة الأنشطة تفاصيل التغيير في صافي الأصول المقيدة وغير المقيدة وكذلك أصول الأوقاف كما يلي:-

• الأصول غير المقيدة هي الأصول التي لا تخضع لقيود من جانب المتبرع ومن ثم فهي تقع تحت السيطرة الكاملة للجمعية وقد تكون الأصول غير المقيدة أصول مالية أو عينية.

• الأصول المقيدة وهي الأصول الخاضعة لقيود من جانب المتبرع وهذه القيود مرتبطة باستخدام تلك الأصول لأغراض محدودة سواء من حيث قيود الاستخدام أو قيود التوقيت وقد تكون الأصول غير المقيدة أصول مالية أو عينية

• التغيير في صافي الأصول غير المقيدة يمثل مقدار الزيادة أو النقص الناتج من الآتي:-

١. الإيرادات والمصروفات التي لا تمثل تغيير في صافي الأصول المقيدة أو صافي أصول الأوقاف.

٢. التحويلات وإعادة التصنيف من وإلى فئات صافي الأصول الأخرى نتيجة رفع القيود من قبل المتبرع أو انقضاء القيد بمرور الوقت أو استيفائه من قبل الجمعية

• التغيير في صافي الأصول المقيدة يمثل مقدار الزيادة والنقص الناتج عن الآتي:-

١. التبرعات التي تخضع لقيود المتبرع والتي ترفع إما بمرور الوقت أو باستيفائها من قبل الجمعية

٢. التحويلات وإعادة التصنيف من وإلى صافي الأصول نتيجة رفع القيود من قبل المتبرع أو انقضاء القيد بمرور الوقت أو استيفائه من قبل الجمعية

١٤.٢ الإيرادات والمكاسب

تتمثل الإيرادات والمكاسب في التبرعات والصدقات والإعانات والهبات والتي تتلقاها الجمعية من المتبرعين وكذلك كافة الإيرادات الأخرى المتنوعة ويتم معالجة الإيرادات كما يلي:-

• يتم إثبات الإعانات طبقاً لأساس الاستحقاق في حال أن تكون الإعانات قابلة للقياس بدرجة معقولة

• يتم إثبات التبرعات والصدقات والزكوات والمنح غير القابلة للقياس بشكل دقيق طبقاً للأساس النقدي

• يتم إثبات التبرعات العينية والتي تكون في صورة تجهيزات أو منافع أو مرافق ضمن الإيرادات عند إمكانية قياسها بحيث تعكس القيمة المقدرة لتلك التبرعات القيمة العادلة لتلك الخدمات والمنافع.

• يتم إثبات التبرعات الرأسمالية المتمثلة في أصول ثابتة على صافي الأصول مباشرة ولا يتم اعتبارها ضمن إيرادات الجمعية.

١٥.٢ المصروفات والخسائر

يتم اثبات المصروفات التي تتحملها الجمعية بأسعار حيازة المنافع التي تم الحصول عليها ويتم إثبات تلك المصروفات طبقاً لمبدأ الاستحقاق

١٦.٢ العملات الأجنبية

في حال وجود تعاملات بالعملات الأجنبية تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى الريال السعودي وفقاً لأسعار القطع السائدة حين إجراء تلك المعاملات ، ويتم تحويل أرصدة الأصول والالتزامات التي بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في نهاية الفترة المالية ، وتدرج جميع الفروقات في قائمة الأنشطة .

١٧.٢ النقد والتفد المماثل

لأهداف اعداد قائمة التدفقات النقدية يتمثل بند النقد المماثل (إن وُجد) في حسابات الاستثمارات عالية السيولة الجاهزة للتحويل لمبالغ نقدية معلومة والتي ليست معرضة لأخطار تغير في قيمتها ويتمثل النقد في الصندوق (إن وُجد) وأرصدة الحسابات الجارية لدى البنوك غير مقيدة الاستخدام ، وقد تم عرض قائمة التدفقات النقدية وفقاً للأسلوب غير المباشر.

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
(بالريالات السعودية)

٣- النقد

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	
٥٧٨,٩٤٣	٣٥,٧٨٤	نقد بالبنوك
<u>٥٧٨,٩٤٣</u>	<u>٣٥,٧٨٤</u>	

٤- مصروفات مدفوعة مقدماً وأرصدة مدينة أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	
٠	٤١٣,٦٦٣	إيرادات مستحقة
٢٠٤,٣٤٠	١٩٨,٢٨٩	ذمم العاملين
٥,٣٧٧	٥,٨٧٥	مصروفات مدفوعة مقدماً
<u>٢٠٩,٧١٧</u>	<u>٦١٧,٨٢٧</u>	

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
(بالريالات السعودية)

٥- ممتلكات ومعدات

أجهزة كهربائية	أثاث ومفروشات	عدد وأدوات	تحسينات على مباني	المجموع	
التكلفة:					
٧٥,٧٨٩	٤٤,٩٣٨	٥,٠٠٠	١٤٥,٩٣٢	٢٧١,٦٥٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م
٧٥,٧٨٩	٤٤,٩٣٨	٥,٠٠٠	١٤٥,٩٣٢	٢٧١,٦٥٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
الاستهلاك المتراكم:					
٢٨,٨٠٣	٩,٦٠١	٨٣	٣٠,٢٧٥	٦٨,٧٦٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م
١١,٣٦٨	٤,٤٩٣	٧٥٠	٧,٢٩٧	٢٣,٩٠٨	إهلاك العام
٤٠,١٧١	١٤,٠٩٤	٨٣٣	٣٧,٥٧٢	٩٢,٦٧٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
صافي القيمة الدفترية:					
٤٦,٩٨٦	٣٥,٣٣٧	٤,٩١٧	١١٥,٦٥٧	٢٠٢,٨٩٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م
٣٥,٦١٨	٣٠,٨٤٤	٤,١٦٧	١٠٨,٣٦٠	١٧٨,٩٨٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م

تم تحميل استهلاك العام على المصروفات العمومية والادارية

جمعية مترجمي لغة الإشارة
مسجلة بالمركز الوطني لتنمية القطاع غير الربحي برقم (١٠٠٢)
الرياض - المملكة العربية السعودية
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
(بالريالات السعودية)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٦- مصروفات مستحقة ومطلوبات أخرى
١٣,١١٢	٢٤,٠٢٠	ذمم دائنة ومصروفات مستحقة أخرى
١٣,١١٢	٢٤,٠٢٠	

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٧- مخصص مكافأة نهاية الخدمة
٦,٢٩١	١,٥٠٠	الرصيد في بداية العام
٠	٠	المكون خلال العام
(٤,٧٩١)	٠	المنصرف خلال السنة
١,٥٠٠	١,٥٠٠	الرصيد في نهاية العام

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م	٨- تبرعات نقدية مقيدة
٤٦٧,٥٠٠	١٥٦,٠٠٠	مشاريع خيرية
٤٦٧,٥٠٠	١٥٦,٠٠٠	

٩- مصروفات الأنشطة

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
٣٢٤,٣٠٠	٣٣٦,٩٦٥
٤,٠٠٠	٠
٢٨,٥٨٩	٣,٥٦٥
٧٦٥,٢٨٥	٦٣٢,٧٩٧
٨,٩٩٠	٠
٢٨,٣٥٧	٠
٥,٥٣٤	٣١٤,٧٠٢
٥٧,٤٧٢	١٧,٤٣٣
١١,٣٩٣	٤٠,٠٠٠
١١,١٣٣	٨٨,٣٣٥
١,٢٤٥,٠٥٣	١,٤٣٣,٧٩٧

الرواتب وما في حكمها
مصروفات مترجمين لغة الإشارة
مصروفات مدربين ترجمة لغوية
مصروفات انتاج فيديوهات وبرامج توعوية للغة
والإشارة
ورش عمل لفائدة الصم
مصروفات مدربين
معارض ومؤتمرات
تصوير اعمال ونشاطات الجمعية
مصاريف دعائية وتسويقية
مصاريف أخرى متنوعة

١٠- المصروفات العمومية والإدارية

٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ م	٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ م
٣٧,٠٠٠	٣٢,٠٧٧
٢٩,٨٢٦	٠
٧٨,٢٨٨	٧٠,٠٠٢
١٥,٩١٥	٦,٨١٧
٣,٨٢٣	٥,١٧٠
٣,٢٧٤	١٦,١٠٥
٢,٧٨١	٣٩٢
٩,٧٣١	٠
٣,٥٠٧	٠
٠	٢٨٠
١٦,٥٠٠	٠
٨,١٩٣	٠
٦٨,٧١١	٥٥,٣٣٠
٦,١٩٢	١١,٨٢٥
١٠,٢١٤	٢٣,٩٠٨
١,٠٦٣	٤٥,٩٩٥
٢٩٥,٠١٨	٢٦٧,٩٠١

تعقيب وأستشارات
دعاية وإعلان
أيجارات
قرطاسية ومطبوعات
مستلزمات انظمة ومعلومات
هاتف وبريد
كهرباء ومياه
صيانة وترميم
تأمينات أجنماعية
محروقات وصيانة سيارات
أتعاب مهنية
رسوم واشتراكات
ضيافة ونظافة
سفر وأنتقال
إستهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
مصروفات أخرى

١١- اعتماد القوائم المالية

تم اعتماد القوائم المالية للإصدار من قبل مجلس الإدارة في تاريخ ٢٠٢٤/٠٨/٢٨ م